

# EASTMAN AND LAIRD'S TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES





# EASTMAN AND LAIRD'S TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

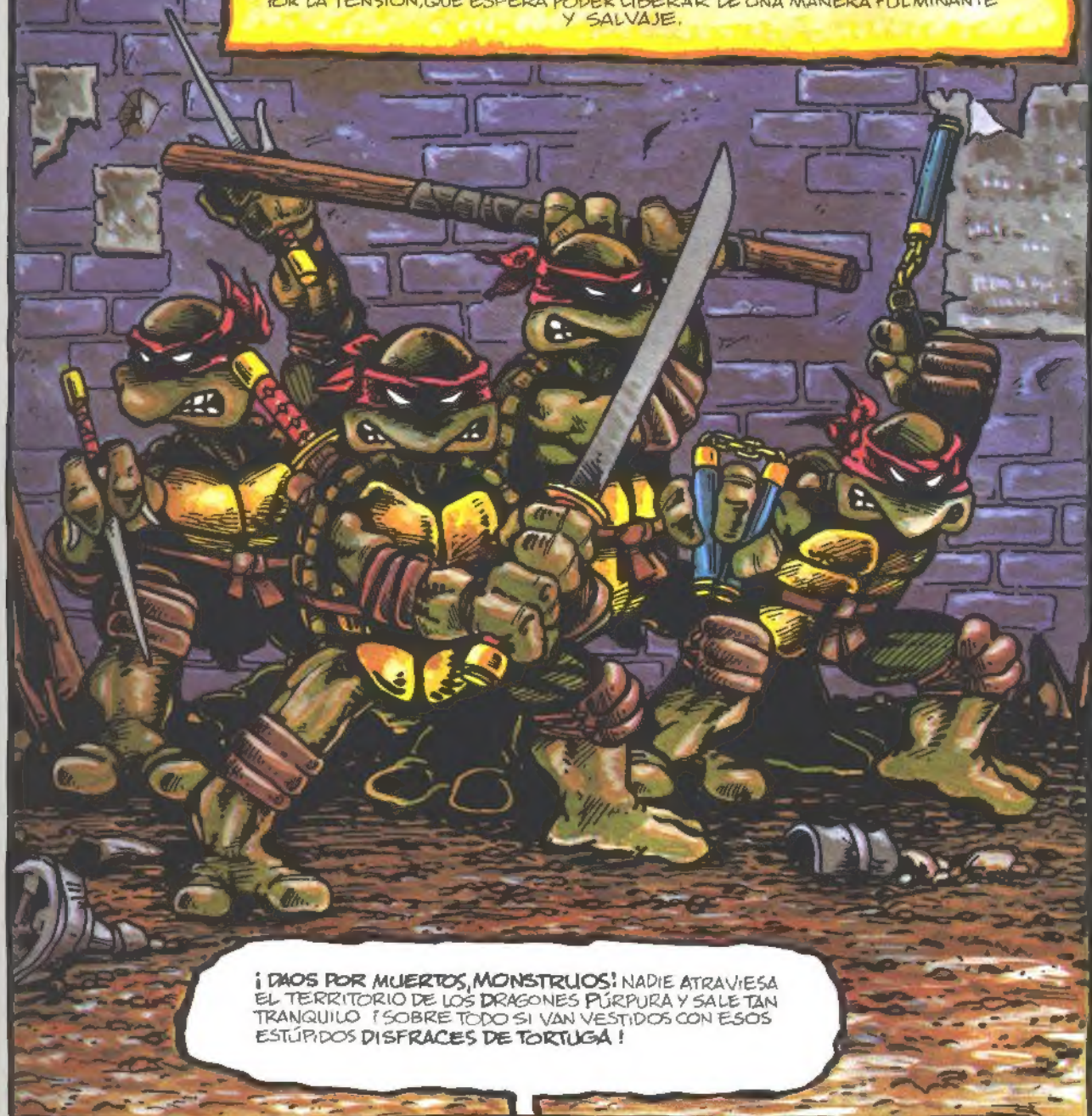






MI NOMBRE ES LEONARDO. COMETIMOS UN ERROR Y, AHORA, ESTAMOS ACORRALADOS CONTRA EL MURO DE UN SORDIDO CALLEJÓN LLENO DE BASURA. CERRÁNDONOS EL PASO, HAY QUINCE MIEMBROS DEL CLAN DEL DRAGÓN PÚRPURA, LA MÁS RUDA PANDILLA CALLEJERA DEL EAST SIDE. Y LA ÚNICA MANERA QUE TIENEN DE SACARNOS DE AQUÍ ES... ¡¡¡ MATÁNDONOS!!!

SUJETO MI KATANA EN UNA POSICIÓN DE ESPERA. A MI IZQUIERDA, DONATELLO Y MICHAELANGELO ESTÁN LISTOS CON EL PALO Y LOS NUNCHAKUS, RAPHAEL PROTEGE MI FLANCO DERECHO... SIENTO SU CUERPO ESTREMECIÉNDOSE POR LA TENSION, QUE ESPERA PODER LIBERAR DE UNA MANERA FULMINANTE Y SALVAJE.



¡DAOS POR MUERTOS, MONSTRUOS! NADIE ATRAVIESA EL TERRITORIO DE LOS DRAGONES PÚRPURA Y SALE TAN TRANQUILLO ¡SOBRE TODO SI VAN VESTIDOS CON ESOS ESTÚPIDOS DISFRACES DE TORTUGA!



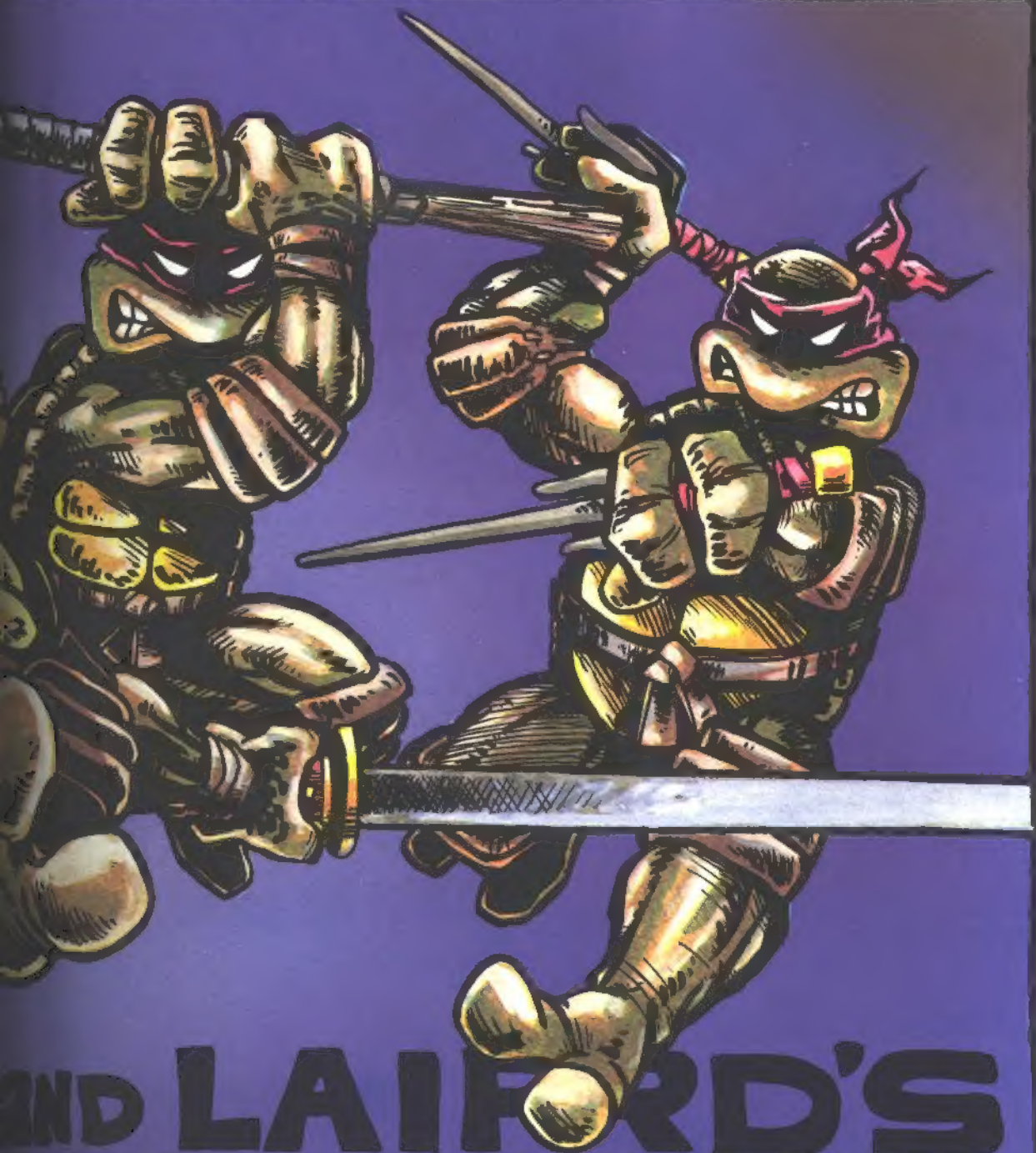
SE EQUIVOCA.

NO LLEVAMOS  
DISFRACES.



# EAST MAN TEENAGE MUTA TUR





AND LAIRD'S  
TANT NINJA

FILES



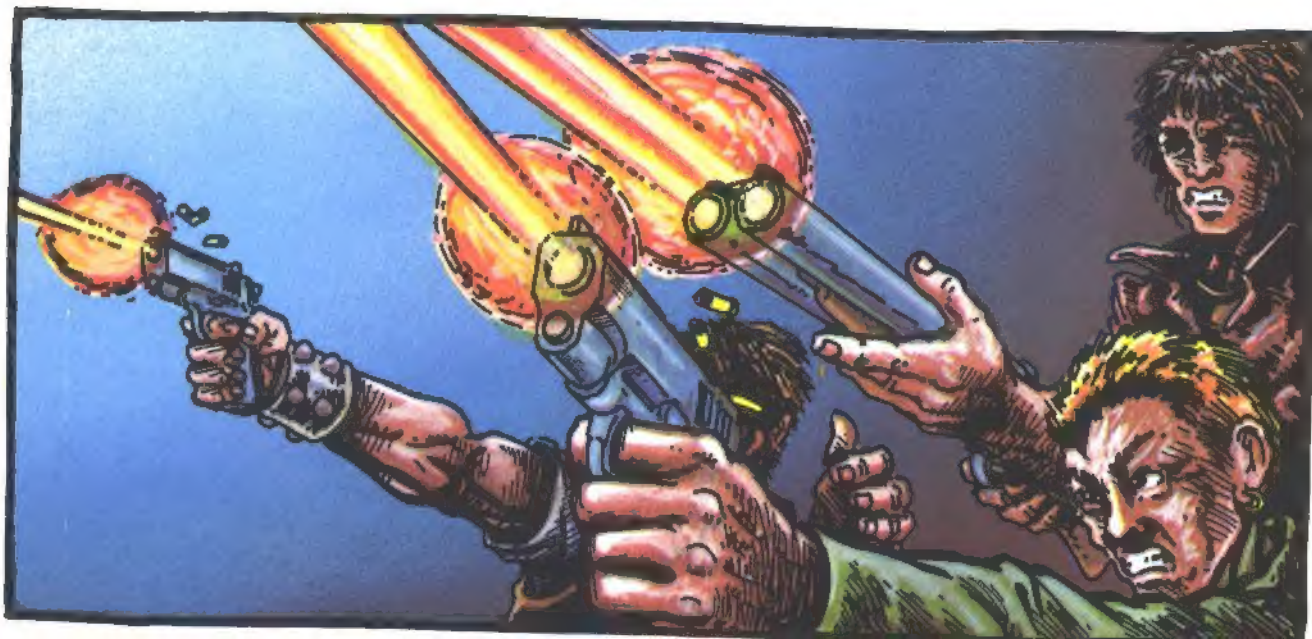


SON JOVENES, PERO NO INEXPERTOS. HAN APRENDIDO EN LA ESCUELA DE LA CALLE. HAN EXPULSADO CUALQUIER COSA DE DOS PIERNAS QUE ESTUVIERA EN SU TERRITORIO...  
¡EXCEPTO A NOSOTROS!

LES GOLPEAMOS AL CAER, YO RAJO A UN PAR, DONATELLO, CON SU PALO, DEJA FUERA DE COMBATE A UN TERCERO.



LOS PANDILLEROS NO PIERDEN MUCHO TIEMPO LUCHANDO CUERPO A CUERPO. FORMAN GRUPOS Y NOS DISPARAN CON SU ARTILLERÍA.





A RAPHAEL LE GUSTA Luchar...  
COMO UN RAYO, DESENVAINA  
SUS SAIS...



NUNCA ANTES HABÍAN VISTO  
ALGO ASI...



...TAN MALO.








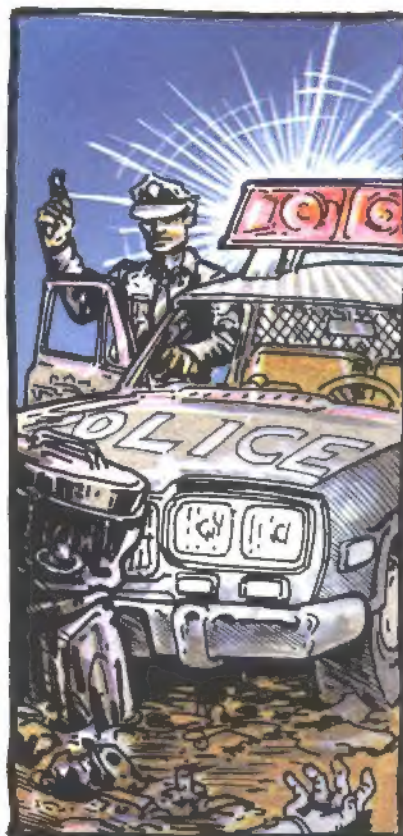


¡...Y VOSOTROS  
TAMBIEN!



NUESTRA PRIMERA ESCAR-  
MUZA IMPORTANTE HA TERMI-  
NADO, Y SEGUIMOS EN PIE.  
NUESTRO ENTRENAMIENTO  
NOS HA SERVIDO DE MUCHO.  
SPLINTER ESTARÁ CON-  
TENTO.

A LO LEJOS SE OYE UNA  
SIRENA DE POLICÍA.  
CUANDO LLEGUEN SOLO  
ENCONTRARÁN LO QUE  
QUEDA DEL CLAN DEL  
DRAGÓN PÚRPURA.

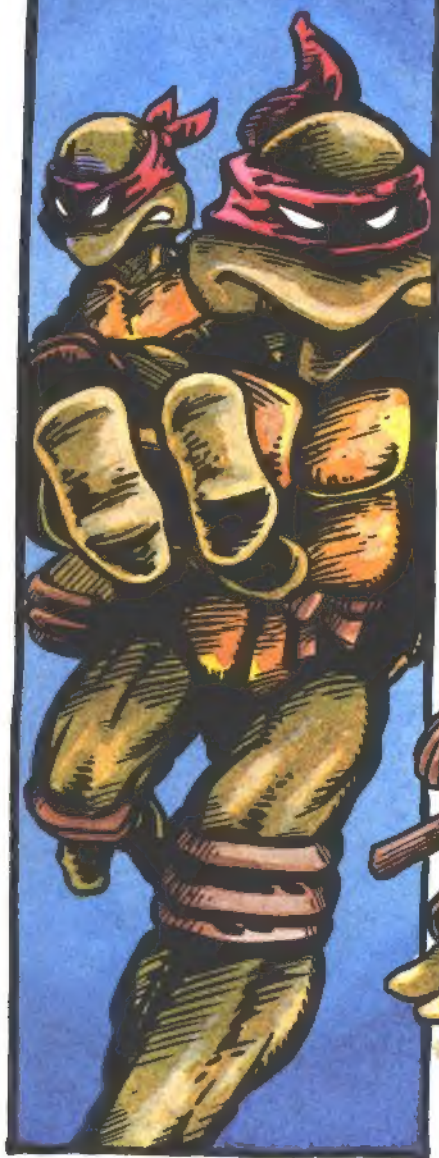




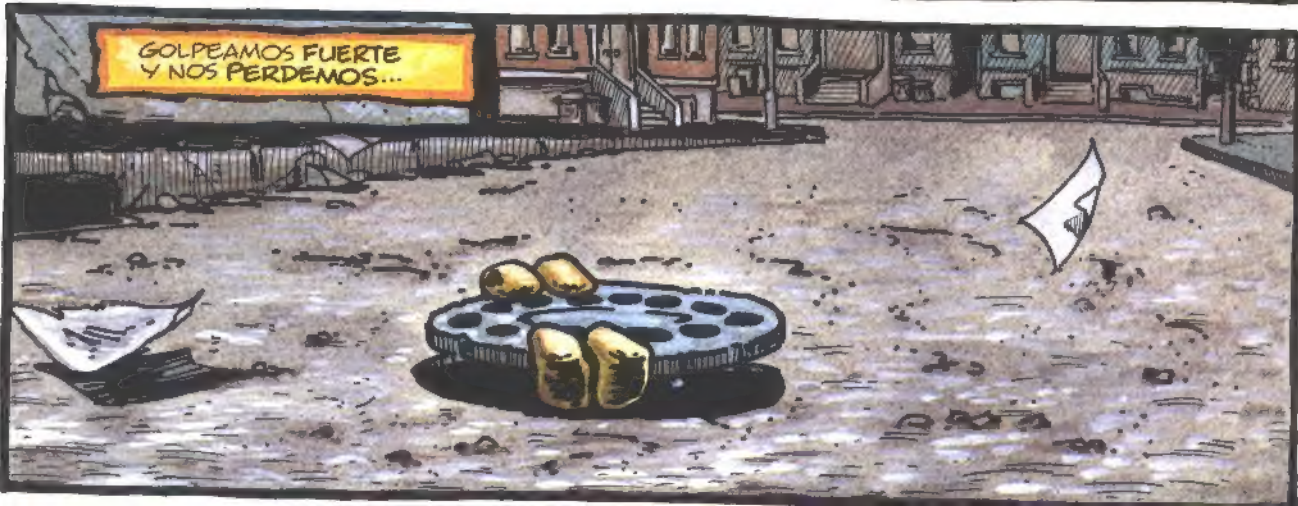
NO NOS GUSTA HUIR DE  
LOS QUE PODRIAN SER  
NUESTROS ALIADOS,  
PERO NO NOS COMPREN-  
DERIAN.

SIEMPRE HAY UNA ALCANTA-  
RILLA CERCA QUE SIRVA DE  
ESCAPE...

...A LOS QUE TRANSITAN  
POR LOS CAMINOS DE  
NINJITSU.



GOLPEAMOS FUERTE  
Y NOS PERDEMOS...





.. EN LA NOCHE





LAS CLOACAS SON NUESTRO HOGAR  
CONOCEMOS PALMO A PALMO  
ESTOS PASADIZOS  
SUBTERRÁNEOS.

KLAK!

GREEEEEEKK!

TODA NUESTRA VIDA HA  
TRANSCURRIDO EN  
ESTAS OSCURAS  
PROFUNDIDADES.

APRENDIENDO, CRECIEN-  
DO, ENDURECIÉndonos.

¡AH, HUOS MIOS! ¿YA VOL-  
VÉIS? ¿HABÉIS LUCHADO?

Y VENCIDO  
A QUINCE  
ENEMIGOS,  
MAESTRO  
SPLINTER

BIEN HECHO!  
VUESTRAS HABILIDA-  
DES ESTÁN A PUNTO.

HE ESPERADO ESTA NOCHE  
DURANTE MUCHO TIEM-  
PO. AHORA ES EL MO-  
MENTO DE...

...DECIROS LA MISIÓN PARA  
LA QUE ME HE PREPARADO  
DURANTE LOS ÚLTIMOS  
TRECE AÑOS,

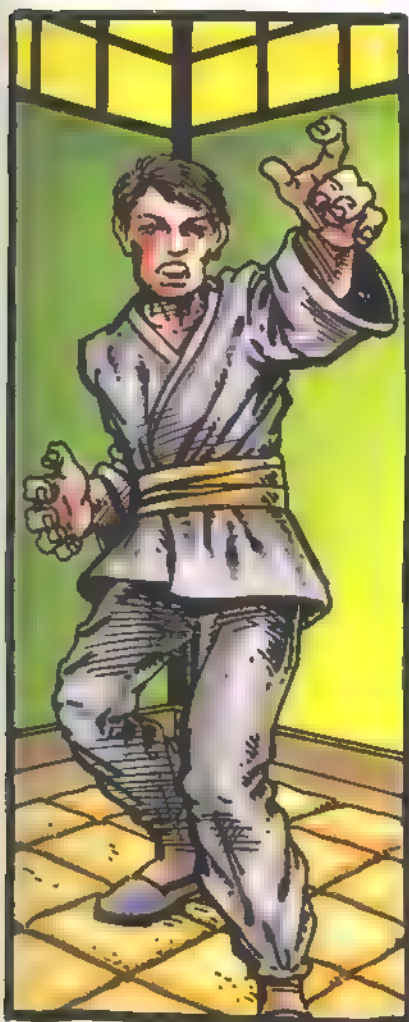
DEBÉIS APRENDER DE MÍ,  
Y SEGUIR MI EJEMPLO.





MI HISTORIA  
COMIENZA HACE  
20 AÑOS.

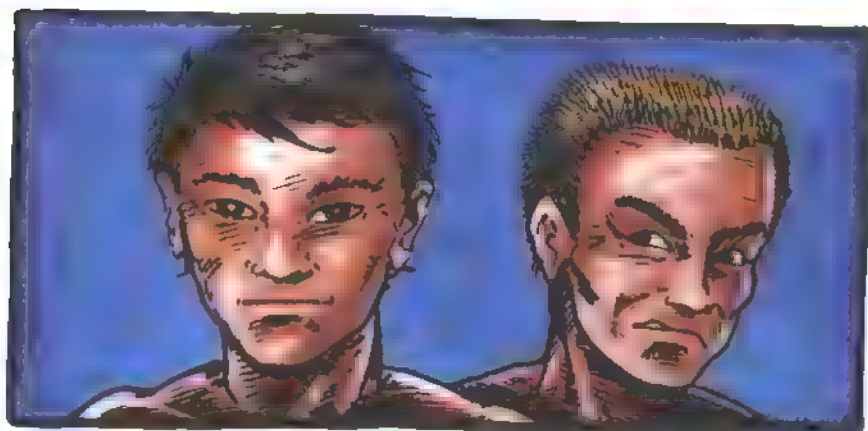
YO ERA UNA RATA JOVEN, LA MASCOTA  
MÁS QUERIDA DE MI ADORADO MAESTRO  
HAMATO YOSHI. MI JAULA SE HALLABA  
EN SU DOJO, Y YO LO OBSERVABA EN  
SUS ENTRENAMIENTOS ERA DIVERTIDO  
REPETIR SUS MOVIMIENTOS... PERO  
FUE MÁS QUE MÍMICA LENTAMENTE,  
APRENDÍ SUS ARTES, EL MISTERIOSO  
ARTE MARCIAL DEL NINJITSU. NO PODÍA  
HABER TENIDO MEJOR MAESTRO, YA  
QUE SE DECÍA QUE HAMATO YOSHI ERA  
EL MEJOR GUERRERO DE SU CLAN.







ERA MIEMBRO DEL FAMOSO CLAN DE LOS PIE, LOS MÁS FEROCES GUERREROS Y  
ASESINOS DE TODO JAPÓN OTRO MIEMBRO DEL MISMO CLAN ERA OROKU NASI.  
EL Y MI MAESTRO YOSHI ERAN RIVALES EN TODO... ESPECIALMENTE EN EL  
AMOR DE UNA CHICA LLAMADA TANG SHEN.



LOS DOS LA QUERÍAN  
CONQUISTAR, PERO, EN EL  
FONDO, ELLA SOLO QUERÍA  
A UNO: MI MAESTRO  
YOSHI.







NAGI ESTABA ENFERMO DE CELOS. UNA TERRIBLE NOCHE FUE A CASA DE SHEN Y LE EXIGIÓ QUE HICIERA EL AMOR CON EL. EL LA SE NEGÓ Y Dijo QUE SÓLO AMABA A YOSHI. CIEGO POR LOS CELOS, NAGI COMENZÓ A GOLPEARLA EN AQUEL MOMENTO, YOSHI, SU ENAMORADO, ENTRO EN EL CUARTO Y VIO A NAGI GOLPEANDOLA.



SHEN  
¡POR DIOS!  
NO.

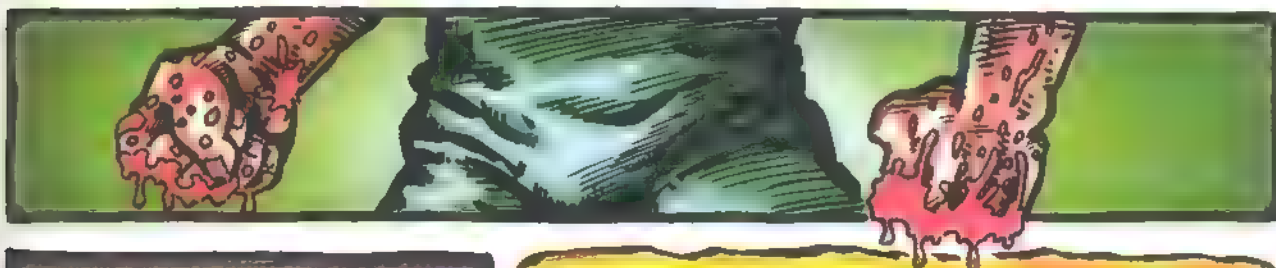


¡JA! ¡PERRO! SI  
NO ES MÍA...NO SERÁ  
DE NADIE



EL CEREBRO DE YOSHI.  
SE TÍNO DE ROJO..

Y CUANDO SE ACLARÓ, YA NO EXISTÍA NAGI.



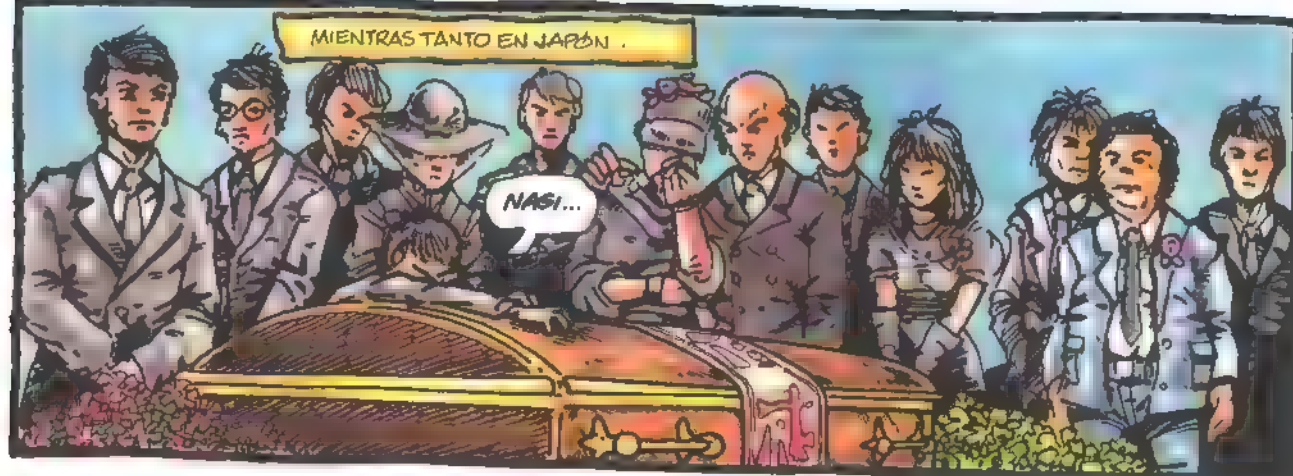
YOSHI SE SENTIÓ MUY AVERGONZADO, AL ASESINAR A OTRO MIEMBRO DEL CUÁN, SE HABÍA DESHONRADO. SÓLO TENÍA DOS OPCIONES, SENCILLAS, PERO NO FÁCILES: QUITARSE LA VIDA Y ESPERAR HONRARSE EN LA SIGUIENTE REENCARNACIÓN, O ESCAPAR CON SHEN A OTRO PAÍS DONDE REHACER SU VIDA.

ESCOGIÓ LA ÚLTIMA.  
TOMÓ ALGUNOS DE SUS  
RECUERDOS MÁS QUERI-  
DOS, ENTRE LOS QUE  
ESTABA YO Y VINO  
CON SHEN A NEW  
YORK Y AGUÍ ABRIÓ  
UNA ESCUELA DE  
ARTES  
MARCIALES.

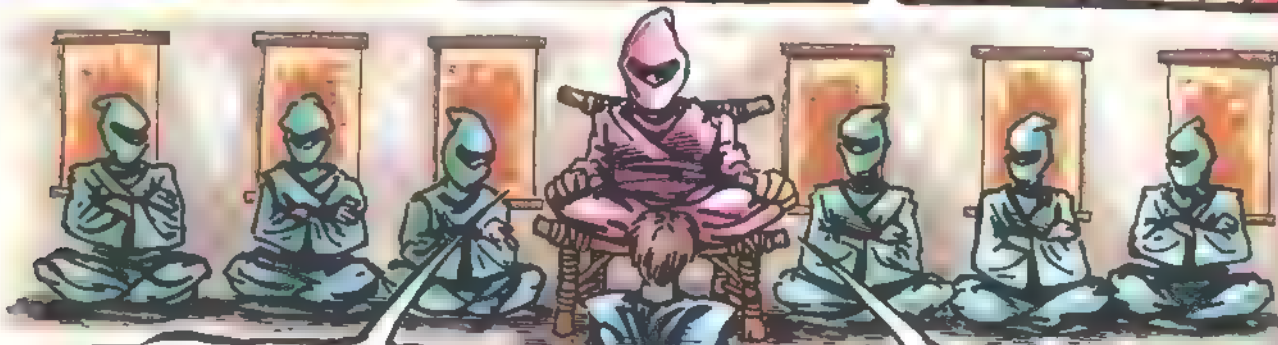
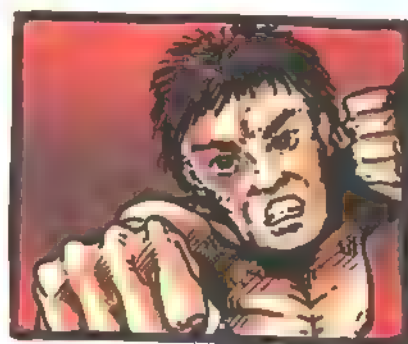
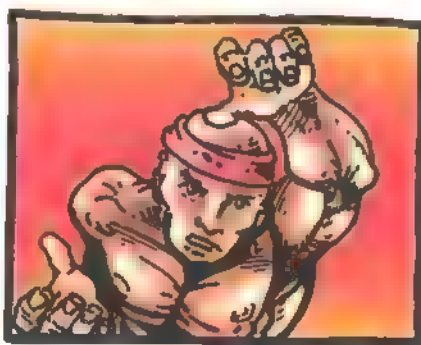




MIENTRAS TANTO EN JAPÓN .



LA FAMILIA DE NAGI, ESPECIALMENTE SU HERMANO PEQUEÑO SAKI, LLORABA SU MUERTE. LOS ARDIENTES SIETE AÑOS DE SAKI PEDÍAN VENGANZA. LOS PIE UTILIZARON LA RABIA DE SAKI PARA SU PROVECHO. SAKI COMENZÓ UN ENTRENAMIENTO INTENSIVO EN EL ARTE DE LOS NINJA, Y PRONTO SOBREPASÓ A SUS MAESTROS CUANTO MÁS CRECÍA, SU ODIO HACIA YOSHI SE HACÍA MÁS INTENSO Y AMARGO.



OROKU SAKI, HAS SIDO PUESTO A PRUEBA AUNQUE SÓLO TIENES DIECIOCHO AÑOS, ERES NUESTRO MÁS TAIMADO ASESINO...

Y UN BUEN JEFE POR ESO TE HEMOS ELEGIDO PARA QUE VAYAS A USA, Y TE PONGAS AL FRENTE DE LA DELEGACIÓN DE LA

AL FIN! LA OCASIÓN DE VENGAR LA MUERTE DE MI HERMANO!

SAKI TRABAJÓ DURO Y EN UN AÑO HABÍA CONVERTIDO AL GRUPO PIE DE NEW YORK EN UNA FUERZA TEMIDA.







BAJO LA JEFATURA DE SAKI, LOS PUE ENTARON EN TODO TIPO DE ACTIVIDADES CRIMINALES: DROGAS, TRÁFICO DE ARMAS, Y SU ESPECIALIDAD: EL ASESINATO. SAKI, AHORA LLAMADO EL DESCUARTIZADOR, HABÍA TENIDO ÉXITO, PERO NO ESTABA SATISFECHO. SU CORAZÓN GEMÍA POR HAMATO YOSHI Y SU ESPOSA TANG SHEN.

UNA NOCHE, HACE QUINCE AÑOS, SAKI LO LOGRÓ

HA LLEGADO EL MOMENTO. LOS HE PERSEGUIDO..

...POR EL ASESINATO DE MI HERMANO. ¡NO ESCAPARÁN!

MI MAESTRO YOSHI LLEGÓ A SU CASA AQUELLA TARDE SIN HABER QUE SU MÁS PELIGROSO ENEMIGO LE ESTABA ESPERANDO AL ENTRAR EN SU APARTAMENTO SE ENCONTRO CON EL CUERPO SILENCIOSO DE SU AMADA SHEN

LUEGO VIÓ AL ASESINO.

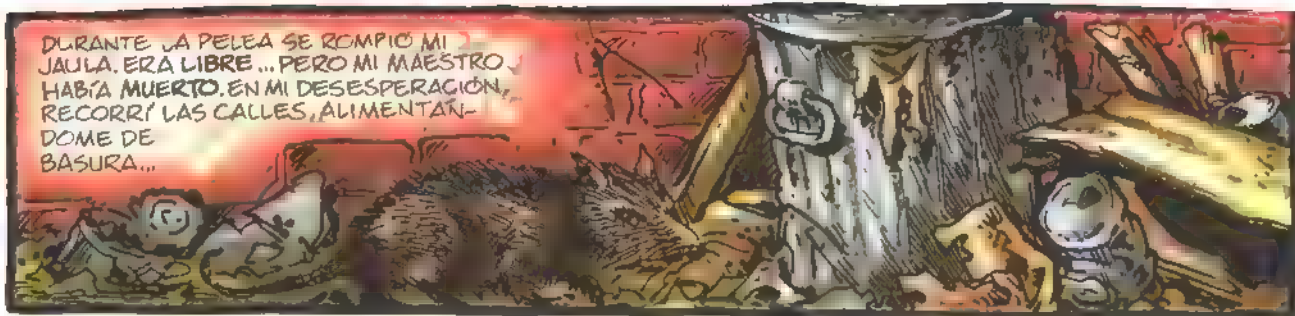
¡DIOS SANTO!  
¿QUIÉN ERES?

SOY DOKU SAKI.

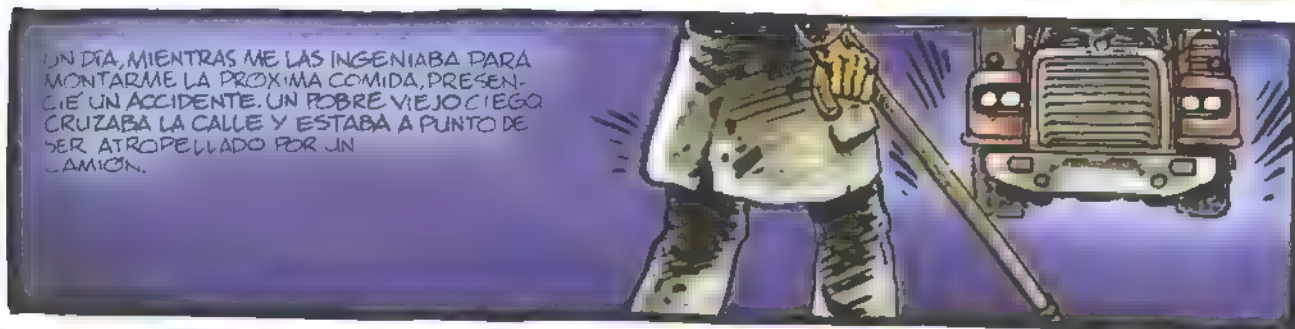
¡OH, NO!



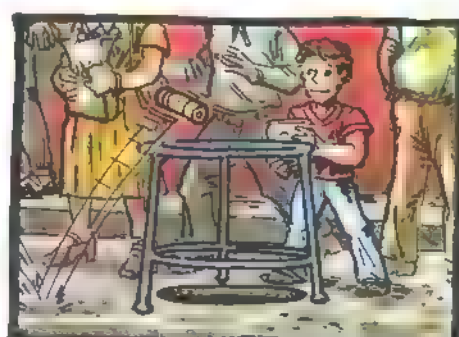
DURANTE LA PELEA SE ROMPIÓ MI JAULA. ERA LIBRE... PERO MI MAESTRO HABÍA MUERTO. EN MI DESESPERACIÓN, RECORRÍ LAS CALLES, ALIMENTÁNDOME DE BASURA...



UN DÍA, MIENTRAS ME LAS INGENIABA PARA MONTARME LA PRÓXIMA COMIDA, PRESENTE UN ACCIDENTE. UN POBRE VIEJO CIEGO CRUZABA LA CALLE Y ESTABA A PUNTO DE SER ATROPELLADO POR UN CAMIÓN.



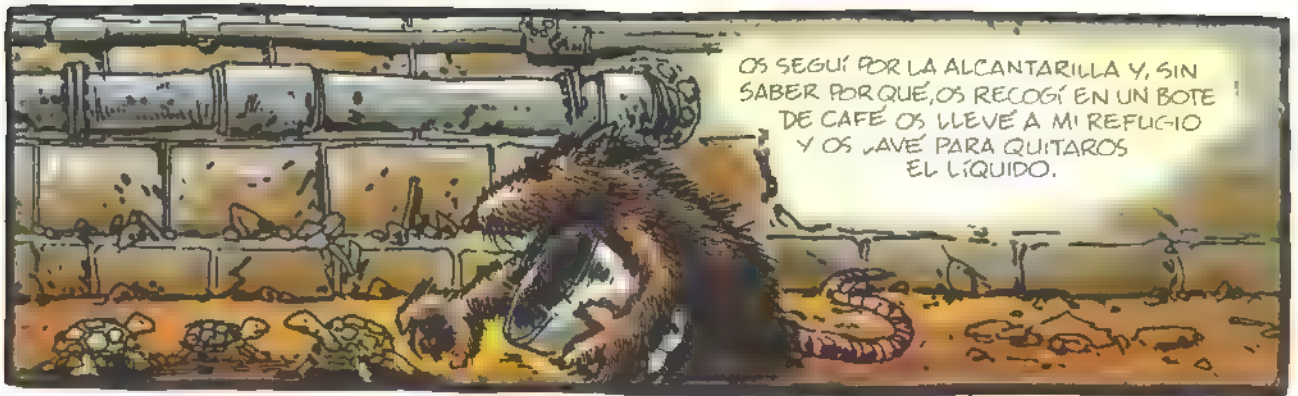
EN ESE MOMENTO, UN CH.CO EMPUJÓ AL CIEGO FUERA DEL RECORRIDO DEL CAMIÓN. CUANDO ÉSTE SE DETUVO, CON UN FRENAZO CHIRRIANTE UN TUBO DE METAL CAYÓ DE LA CAJA Y GOLPEÓ AL JOVEN EN LOS OJOS.



SIN QUE NADIE SE DIERA CUENTA, EL EXTRAÑO TUBO SIGUIÓ DANDO TUMBOS, HASTA CHOCAR CON UNA PECERA QUE CONTENÍA CUATRO PEQUEÑAS TORTUGAS... ¡VOSOTROS CUATRO, CUANDO ERAIS BEBÉS! CAÍSTEIS POR LA ALCANTARILLA SEGUIDAS POR EL TUBO POR SUERTE UN MONTÓN DE HOJAS SECAS Y PAPELES AMORTIGJARON VUESTRA CAÍDA PERO EL TUBO SE **ABRIÓ**, DEJANDO FLUIR UN LÍQUIDO, QUE OS CUBRIÓ Y SOBRE EL QUE CHAPOTEASTEIS.

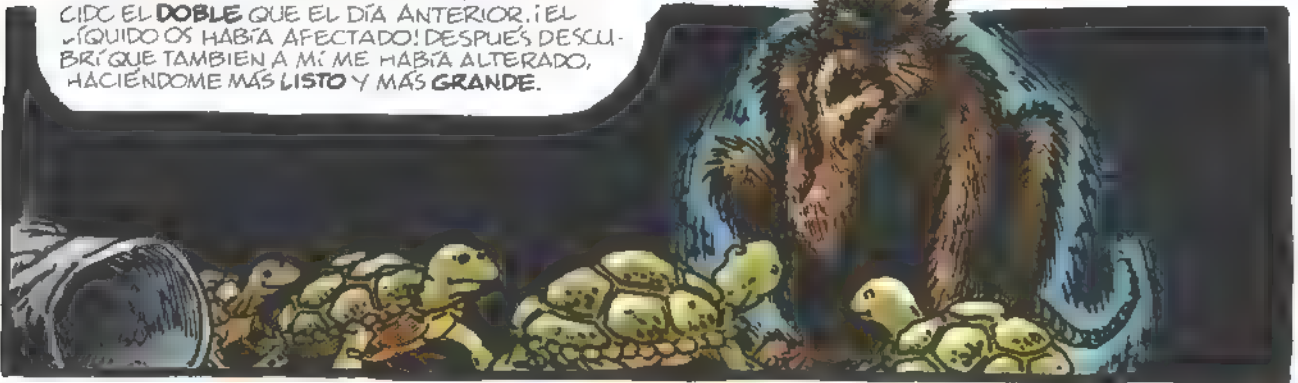




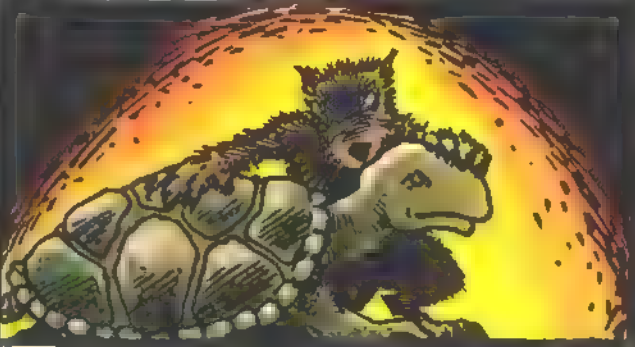


OS SEGUÍ POR LA ALCANTARILLA Y, SIN SABER POR QUÉ, OS RECOGÍ EN UN BOTE DE CAFÉ OS LLEVÉ A MI REFUGIO Y OS LAVÉ PARA QUITAROS EL LÍQUIDO.

A LA MAÑANA SIGUIENTE, ME ENCONTRÉ EL BOTE ABIERTO Y QUE VOSOTROS HABÍAIS CRECIDO EL DOBLE QUE EL DÍA ANTERIOR. ¡EL LÍQUIDO OS HABÍA AFECTADO! DESPUÉS DESCUBRÍ QUE TAMBIÉN A MÍ ME HABÍA ALTERADO, HACIÉNDOME MÁS LISTO Y MÁS GRANDE.



PERO YO NO CRECÍA TAN RÁPIDO COMO VOSOTROS. EN UN AÑO HABÍAIS ALCANZADO LA TALLA DE UN ADULTO. ME SEGUÍAIS A TODAS PARTES, EXCEPTO AL EXTERIOR NO PODÍA ARRIESGARMÉ A QUE OS DESCUBRIERAN



ESTABA SORPRENDIDO POR LO INTELIGENTES QUE PARECÍAIS, PERO NI SIQU ERA YO ESTABA PREPARADO PARA AQUELLO QUE SUCEDIÓ UN DÍA...



¿SPLIN-TER?



SIGUIERON MÁS PALABRAS, Y PRONTO ESTABAIS CONVERSANDO



POR AQUELLA ÉPOCA COMENZASTEIS A CAMINAR A DOS PATAS Y A IMITAR MIS MOVIMIENTOS.

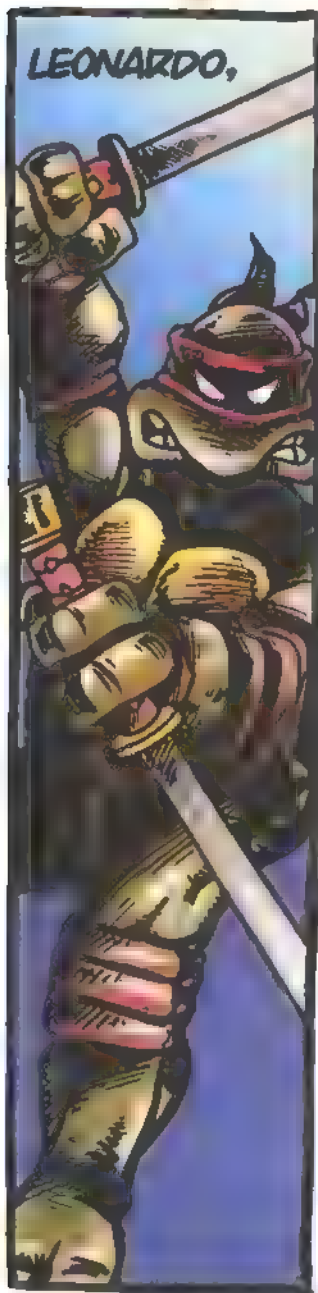




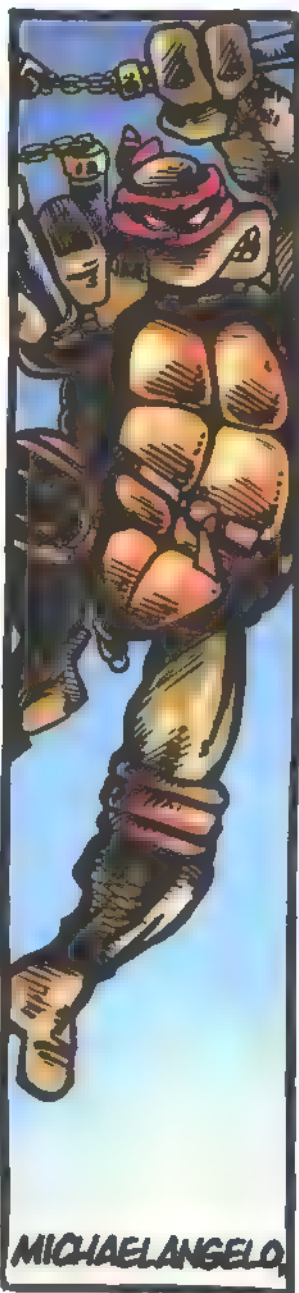


COMENCE A ENTRENAROS, MOSTRANDOOS TODO LO QUE HABÍA APRENDIDO DEL MAESTRO YOSHI. OS ENSEÑE EL MANEJO DE LAS ARMAS, EL ARTE DE LA CAUTELA, Y TODO LO QUE YO SABÍA DE ARTES MARCIALES. EN POCO TIEMPO, ME SOBREPASASTE S Y OS CONVERTISTEIS EN AUTÉNTICOS NINJAS SAQUE. NUESTROS NOMBRES DE UN AJADO LIBRO SOBRE EL ARTE DEL RENACIMIENTO, QUE HABÍA IDO A PARAR A LAS ALCANTARILLAS, Y OS LLAMÉ:

LEONARDO,



MICHAELANGELO,



DONATELLO,



Y RAPHAEL.



AHORA YA SOY VIEJO, PERO TENGO UNA MISIÓN QUE CUMPLIR ANTES DE ABANDONAR LA VIDA. Y OS HE PREPARADO PARA ELLA. AHORA HE DE PEDIROS QUE HAGÁIS LO QUE NO PEDIRÍA A NADIE MÁS. OS PIDO QUE VENGAIS LA MUERTE DE MI MAESTRO, HAMATO YOSHI, Y SU ESPOSA TANG SHEN OS PIDO QUE DESAFIÉIS Y MATEIS AL ASESINO OROKU SAKI, EL DESCUARTIZADOR.



¡AH! LA NOCHE. ¡ME  
GUSTA!

ODIO LOS HÚMEDOS Y MALSANOS  
SUBTERRÁNEOS. A MIS HERMANOS,  
LA NOCHE LES DA IGUAL...

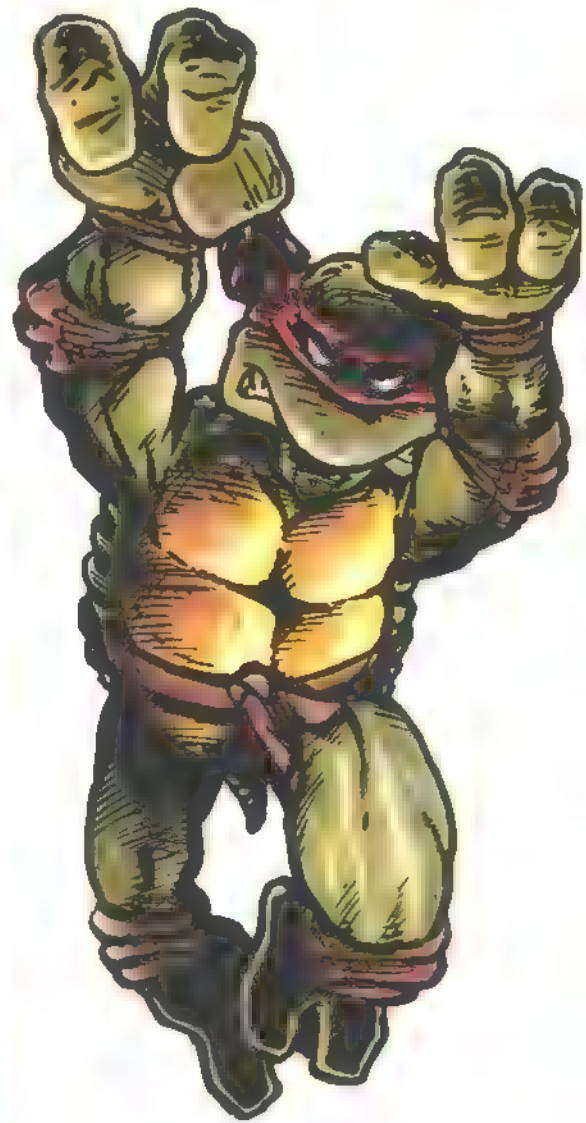
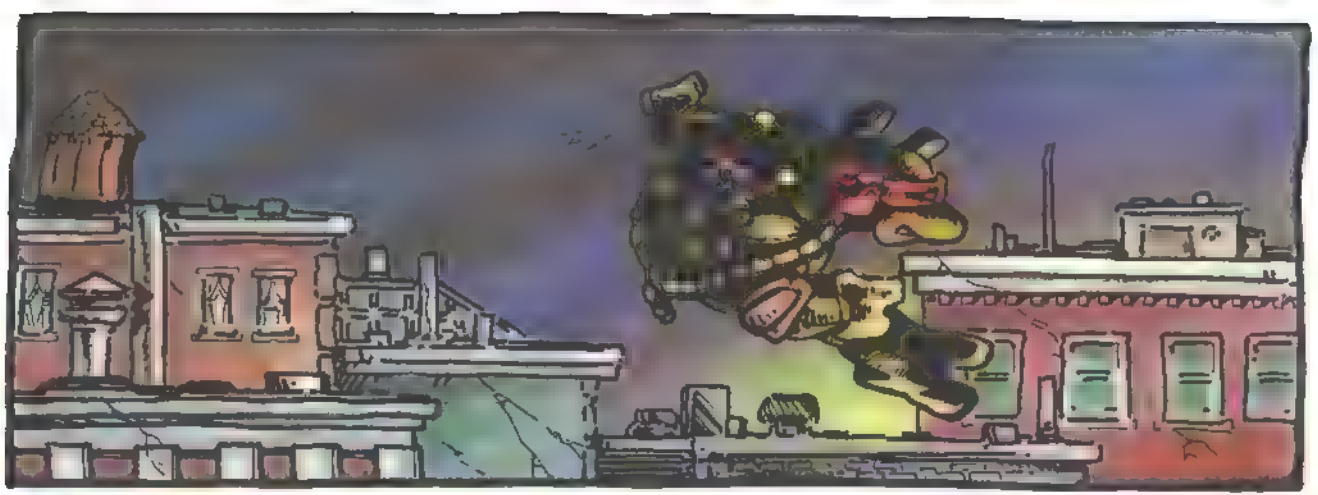
...PERO A MÍ ME ENLOQUECE.  
ME SIENTO LIBRE, SIN  
ATADURAS.



SOY RAFAEL TORTUGA N.N.I.A., Y MI  
MAESTRO SPLINTER ME ELIGIÓ  
PARA ESTE TRABAJO...

¡... LLEVAR UNA CARTA DE  
DESAFÍO AL DESCUARTIZADOR!









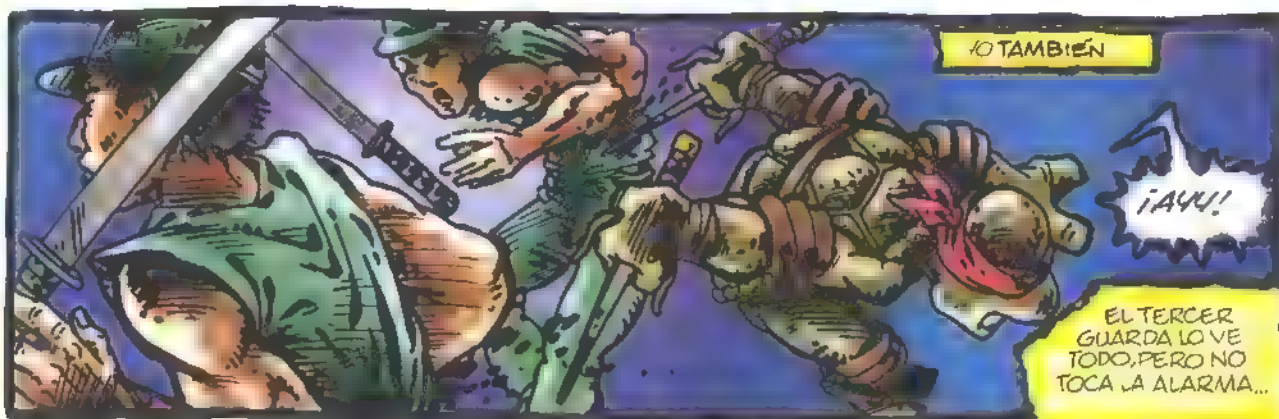
¡UN INTRUSO!

¡DE-TENLO!



ESTAN ARMADOS,  
POR SUPUESTO,

ERA LÓGICO.



¡O TAMBIÉN

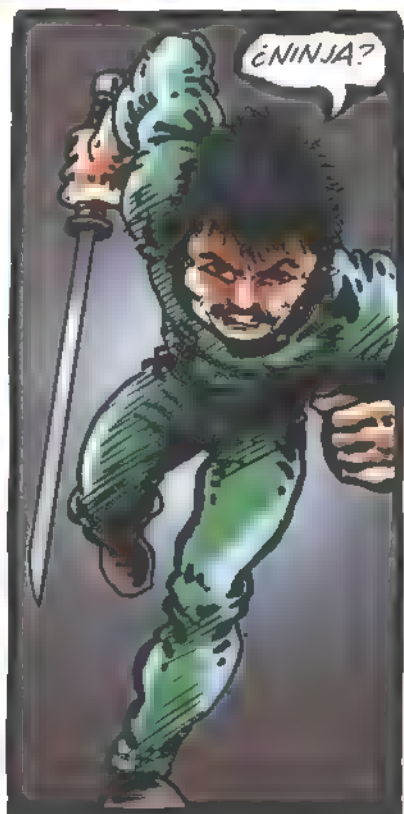
¡AYU!

EL TERCER  
GUARDA LO VE  
TODO, PERO NO  
TOCA LA ALARMA...



... CREE QUE PUEDE ACABAR  
CON MIGO.

¿QUIÉN  
ERES?

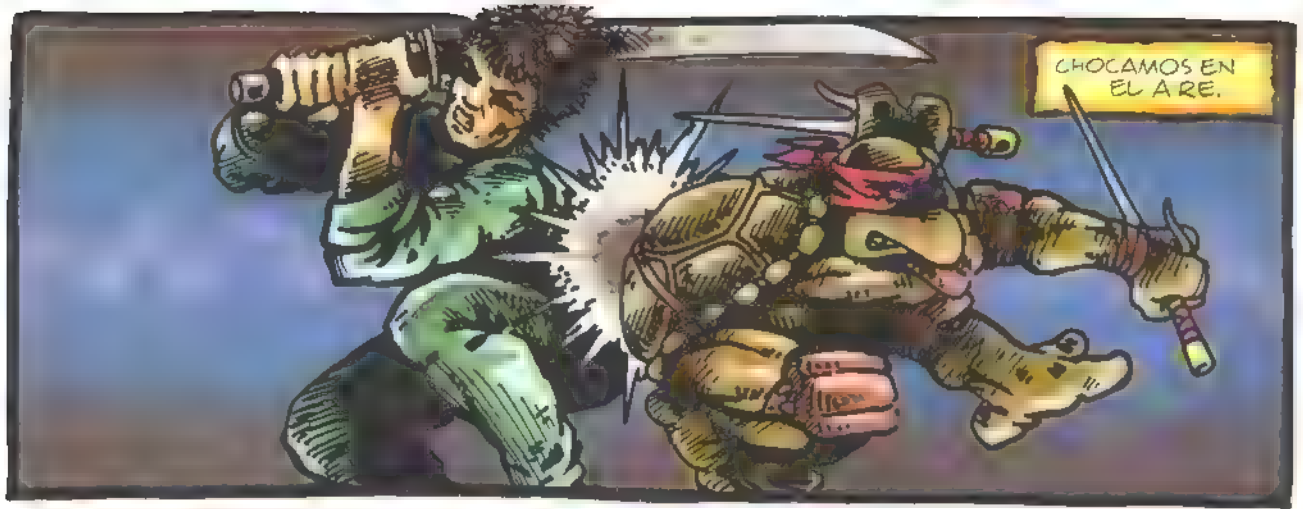


¿NINJA?



¡TORTUGA!



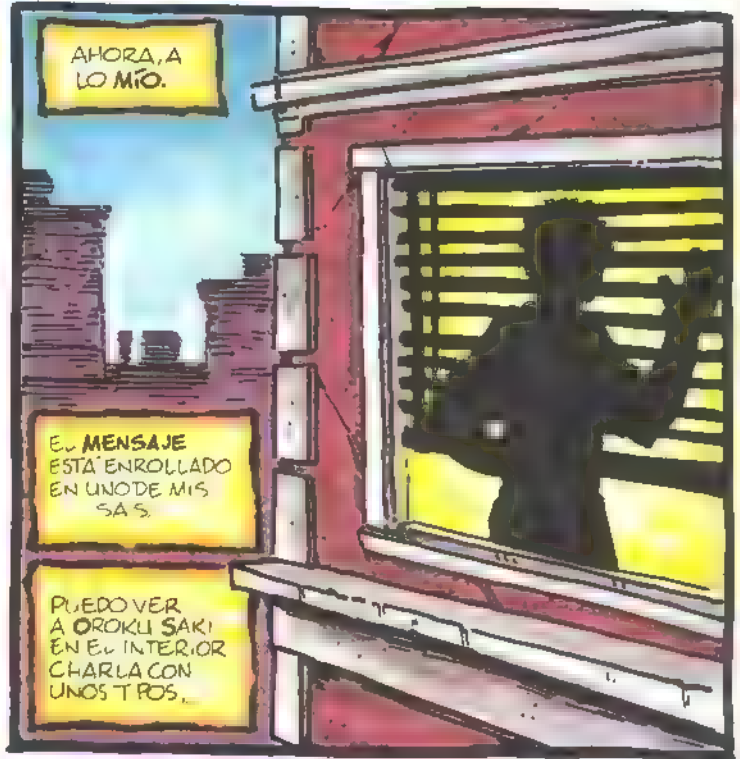


CHOCAMOS EN  
EL AIRE.



AL ATERKIZAR,  
SIGO VIVO...

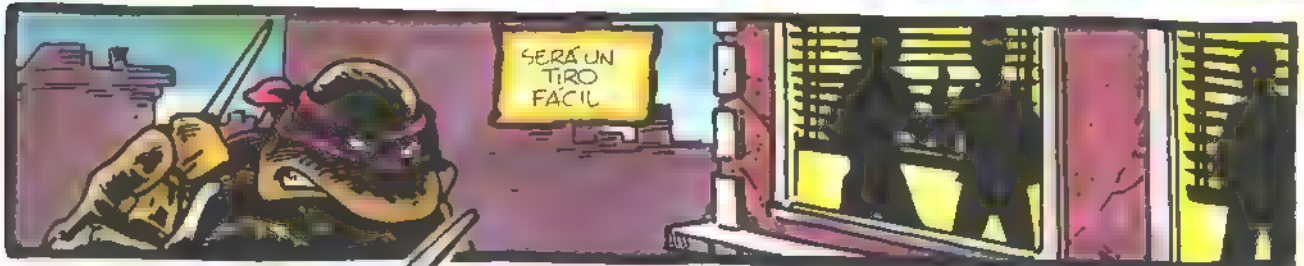
.. EL NO.



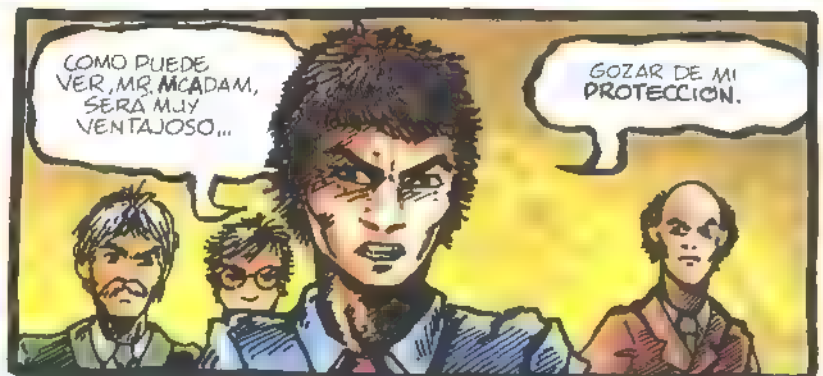
AHORA, A  
LO MÍO.

EL MENSAJE  
ESTA ENROLLADO  
EN UNO DE MIS  
SAS.

PUEDO VER  
A OROKU SAKI  
EN EL INTERIOR  
CHARLA CON  
UNOS TROS.



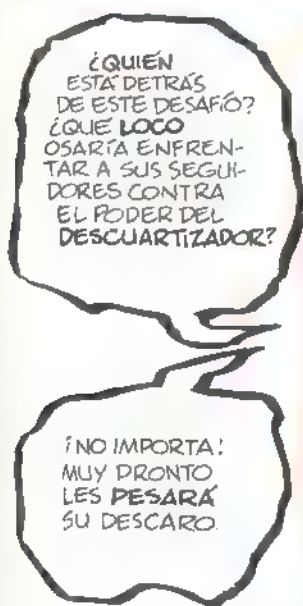
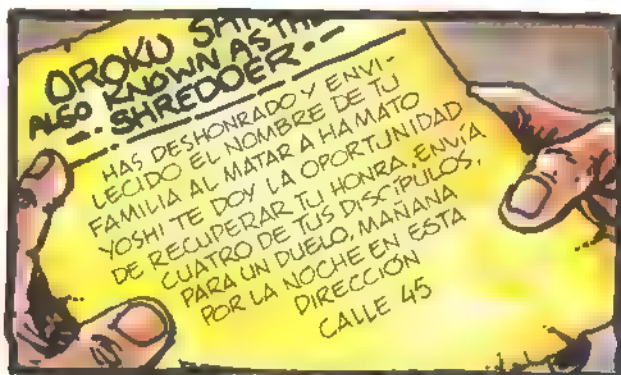
SERÁ UN  
TIRO  
FÁCIL



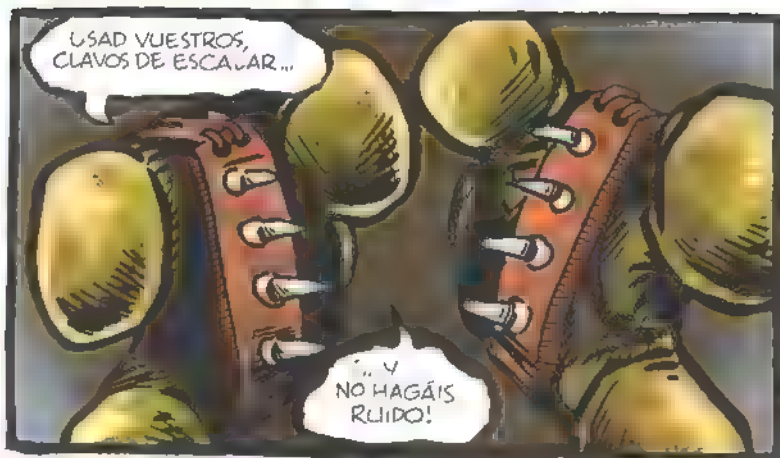
COMO PUEDE  
VER, MR. MCADAM,  
SERÁ MUY  
VENTAJOSO...

GOZAR DE MI  
PROTECCION.

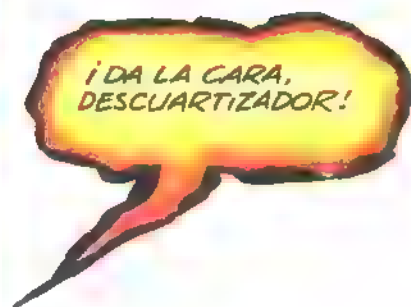












¿QUÉNES  
SON ESTOS  
LOCOS?



TODAVÍA NO ENTEN-  
DO POR QUÉ, DES-  
PUÉS DE TANTO  
TIEMPO, HAN  
VENIDO A POR  
MÍ...

¡MATE A YOSHI! HACE  
QUINCE AÑOS!

NO IMPORTA,  
MIS HOMBRES  
ESTÁN EN SUS  
PUESTOS...

...Y YA ES EL  
MOMENTO.

ACABARE'  
CON ESTE ASUN-  
TO DE UNA  
VEZ POR  
TODAS

“DESCUARTIZA-  
DOR: ¿NOS TIE-  
NES MIEDO?”





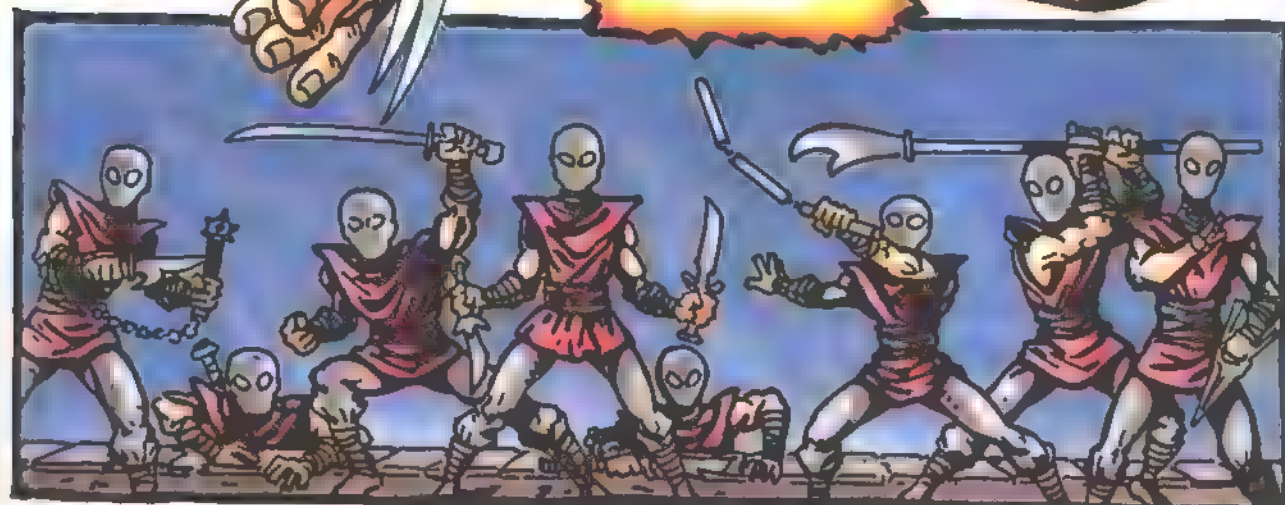


¡AQUÍ ESTOY...!

¡...Y LA SUERTE ESTA ECHADA!



¡A MI LOS PÍE!

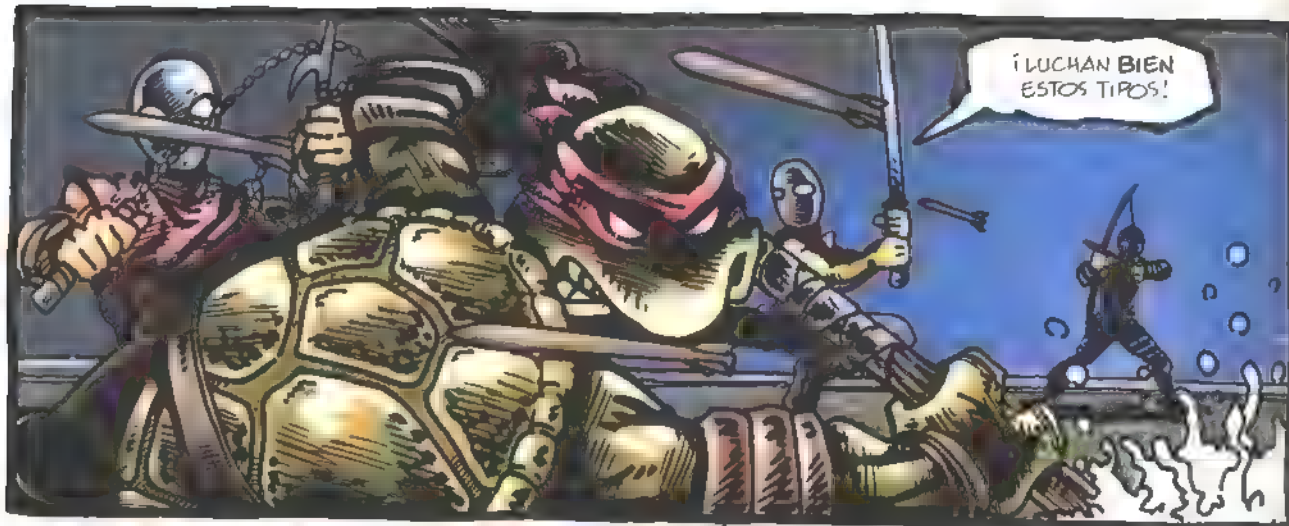




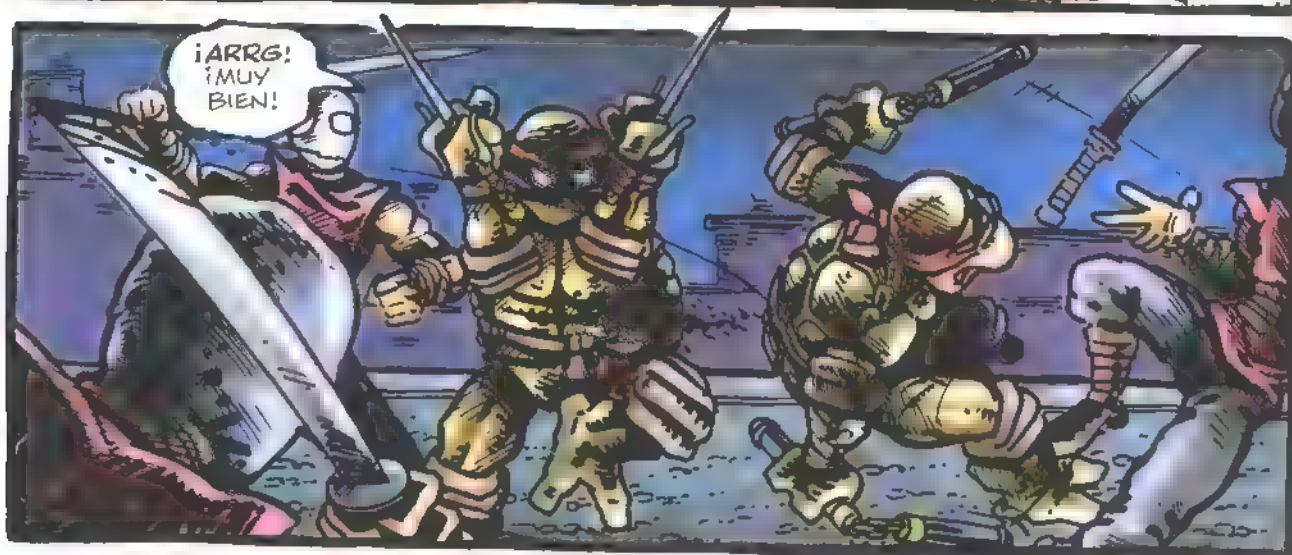








¡LUCHAN BIEN  
ESTOS TIPOS!



¡ARRG!  
¡MUY  
BIEN!



PE-  
RO...

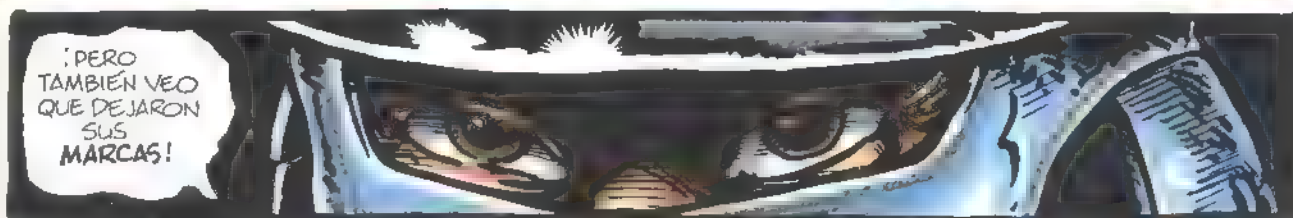
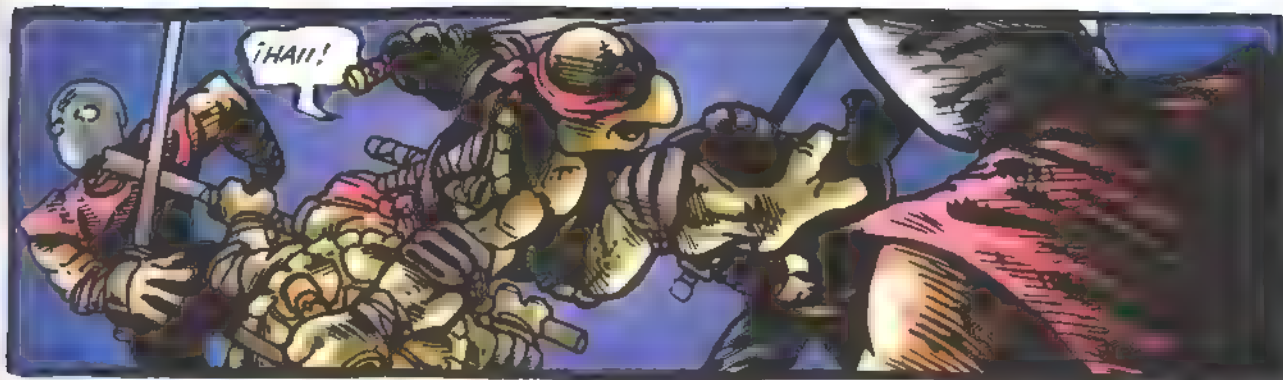


...NOSOTROS...



¡... SOMOS MEJORES!





SOLO ERA UNA LUCHA ENTRE  
ESTUDIANTES. ¡AHORA  
OS TOCA ENFRENTAROS  
CON EL MAESTRO.

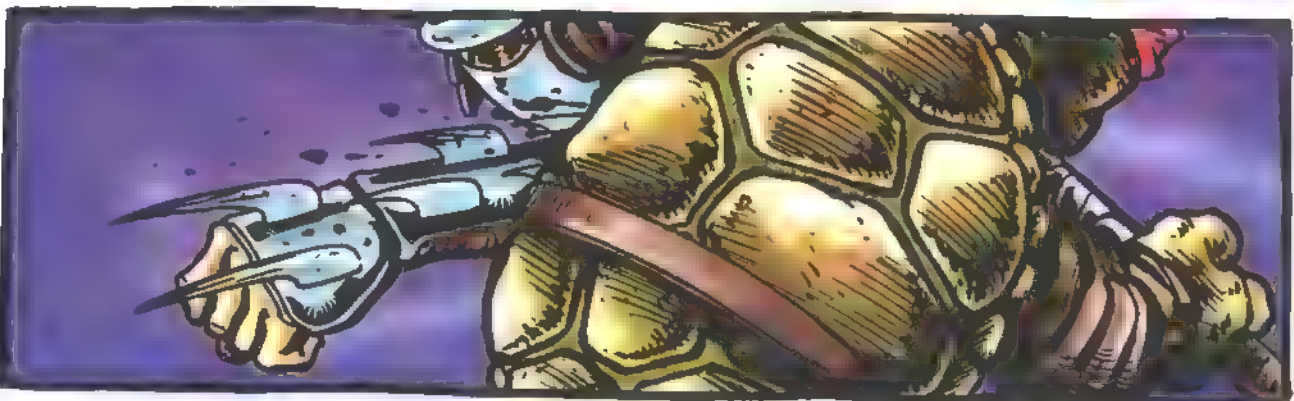
¡VENGA! DE UNO EN UNO,  
O TODOS A LA VEZ. DE  
CUALQUIER MANERA,  
SOLO YO SALDRÉ VIVO.

¡YO PRIMERO!

¡YAAH!

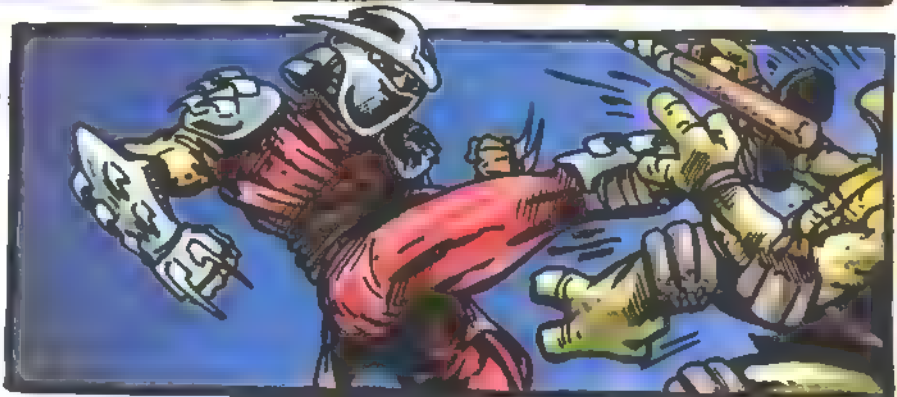


SHAK!



¡JA! ¿NO SABES MANTE-  
NER LA GUARDIA!

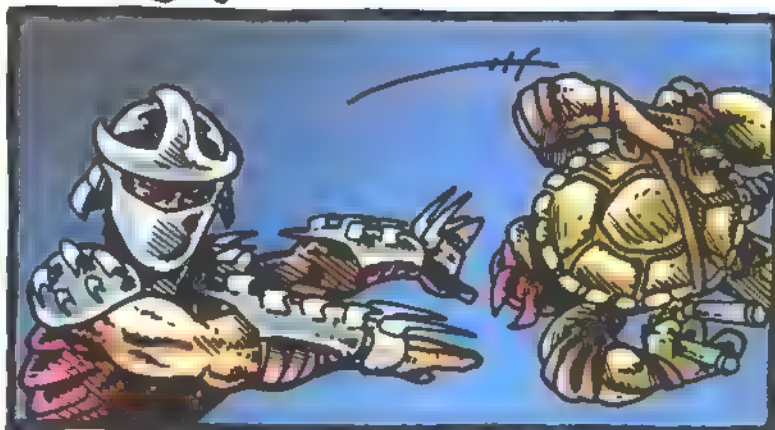
¡Y TAMBIÉN ERES  
LENTO!







¡ARRG!



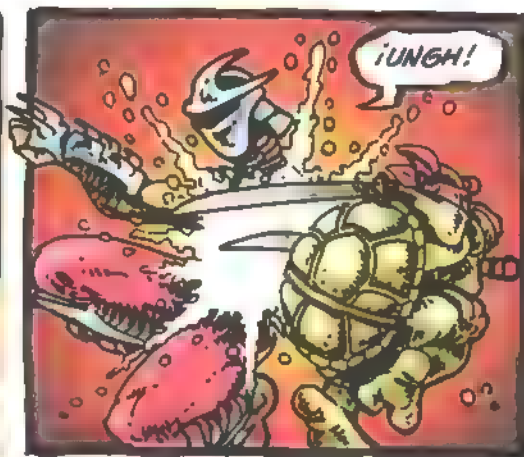
¡APRENDICES!

VAMOS, GAIJIN..  
TUS HERMANOS HAN  
CAÍDO ¡TU ERES  
EL PRÓXIMO!

¡YAAA!

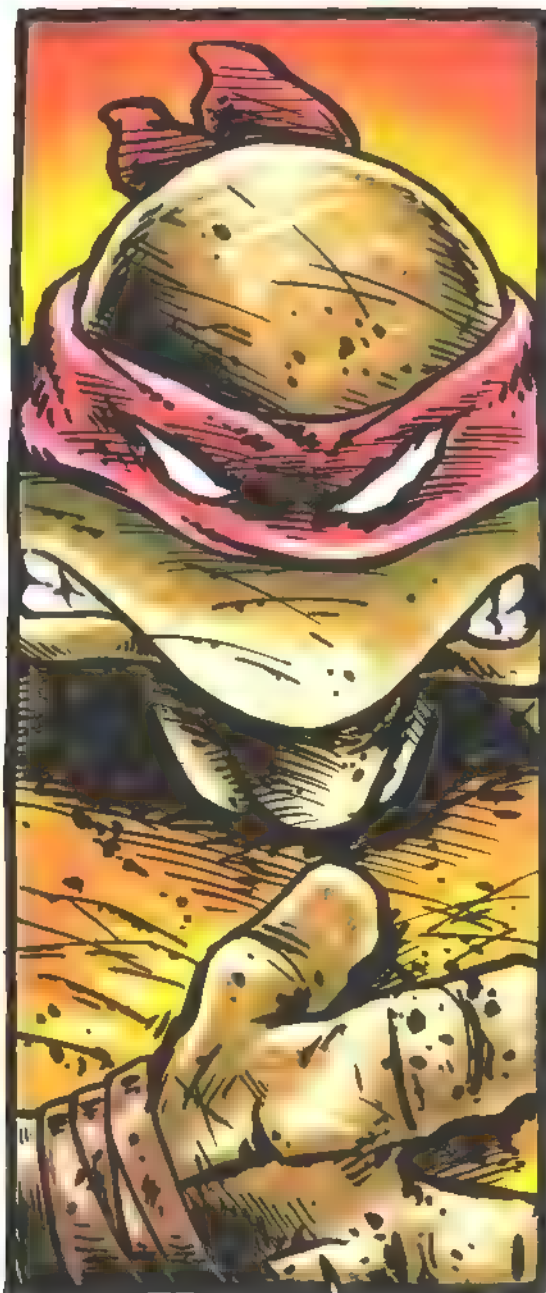


¡UNGH!

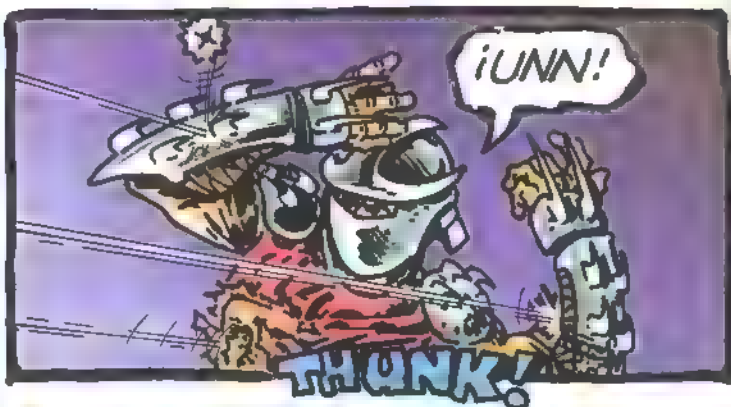


¡BAH!  
¡CUATRO  
LOCOS!

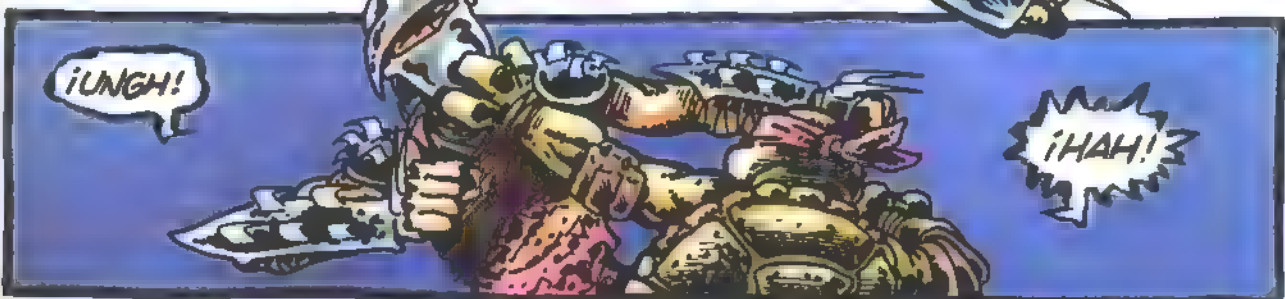
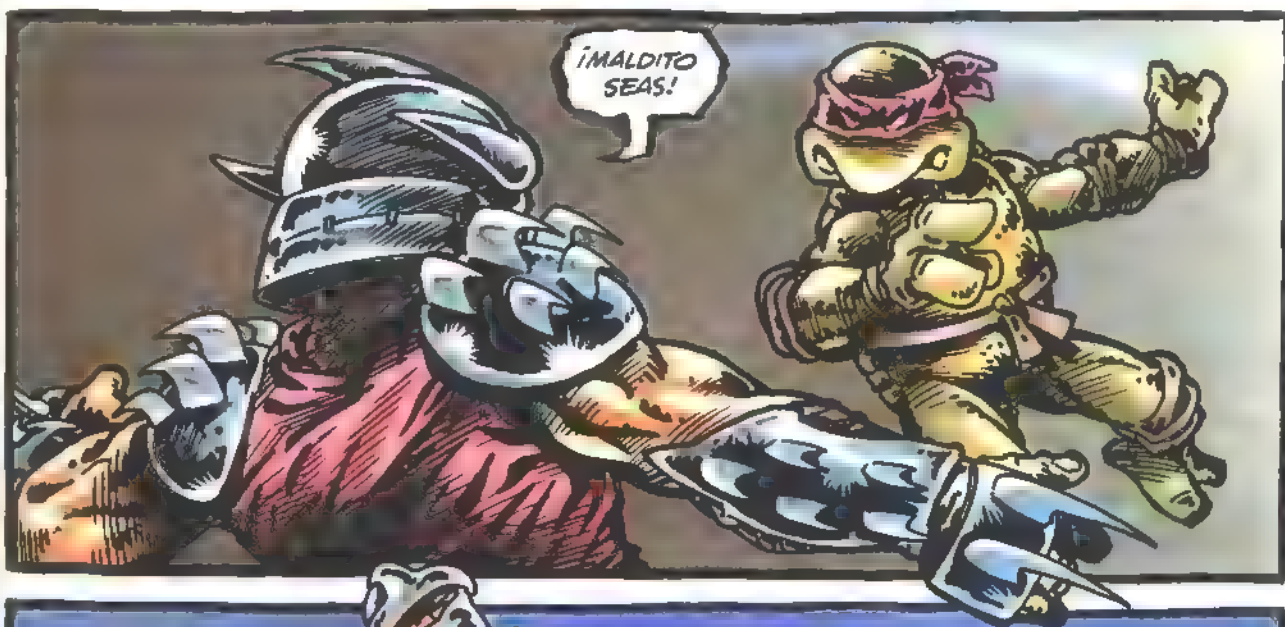
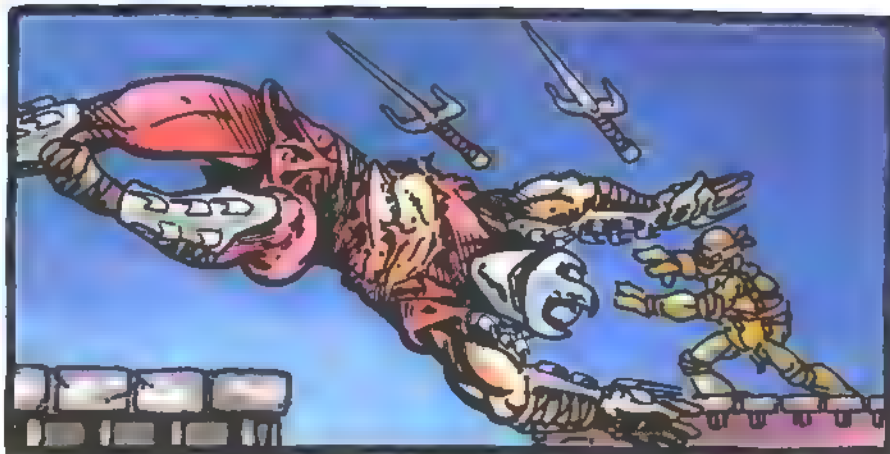




ES DEMASIADO HABIL PARA  
QUE LUCHEMOS DE LINO EN  
LINO. ¡¡VAMOS TODOS A LA  
VEZ!! Y DESDE LEJOS!

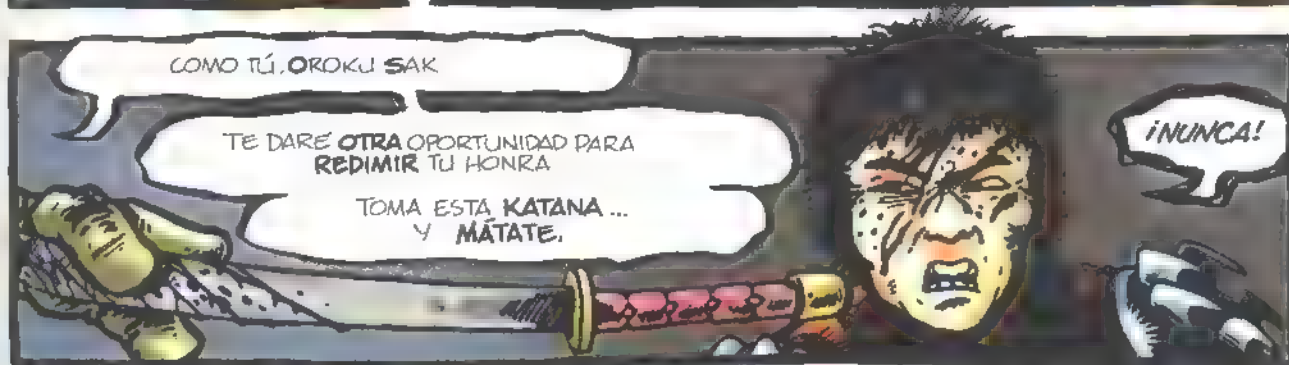


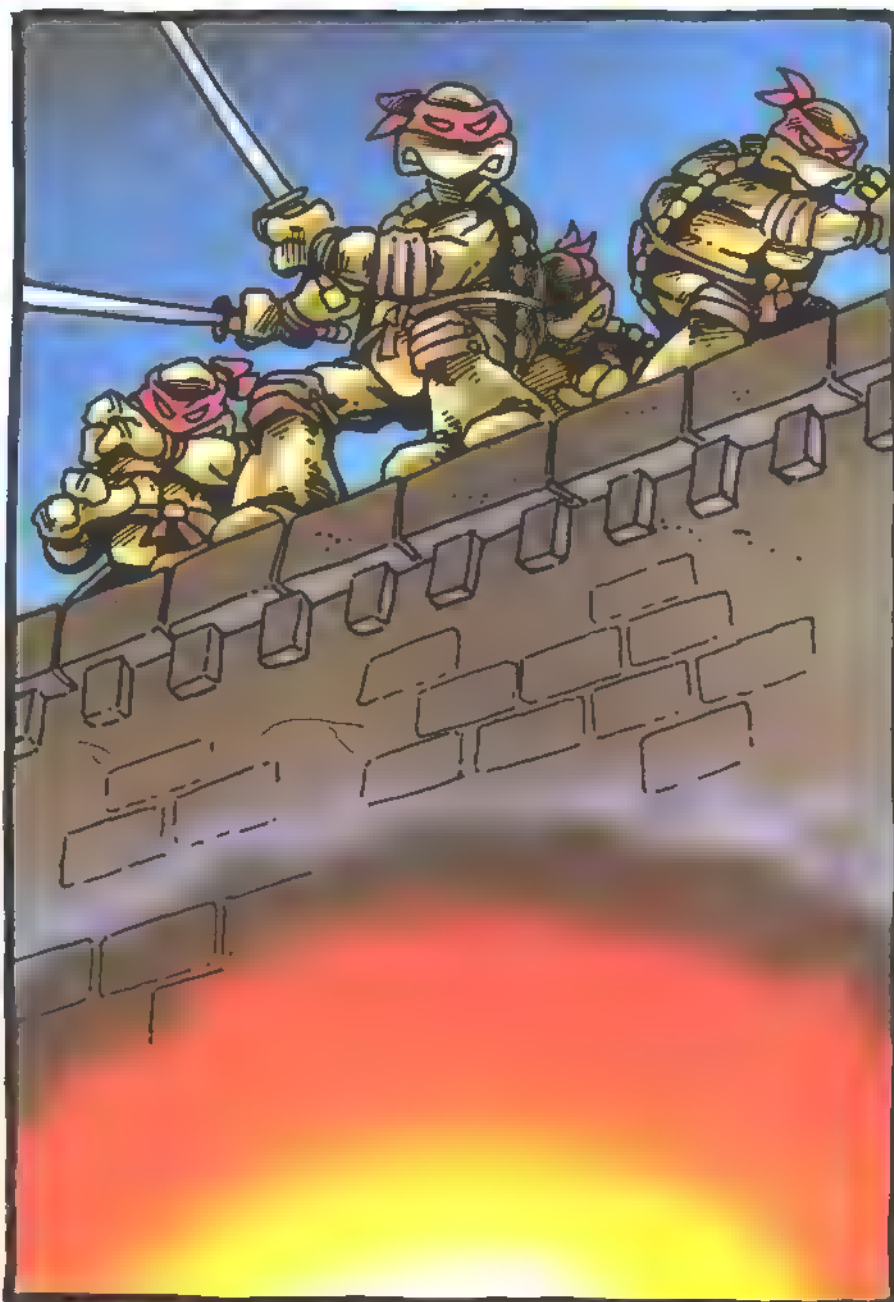
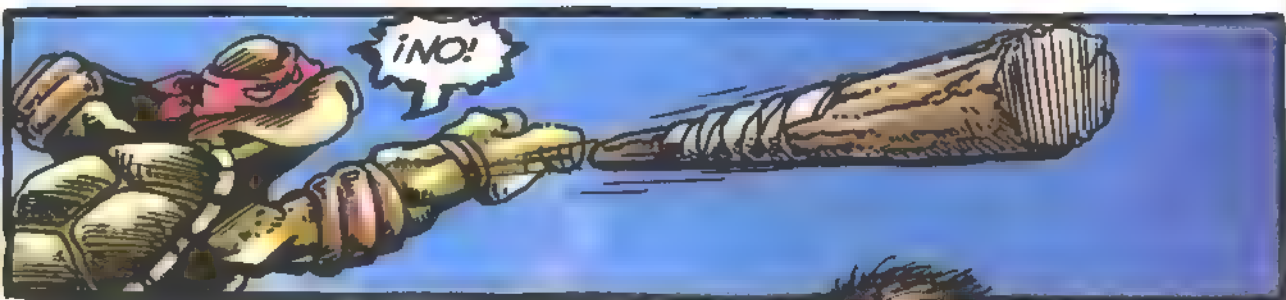




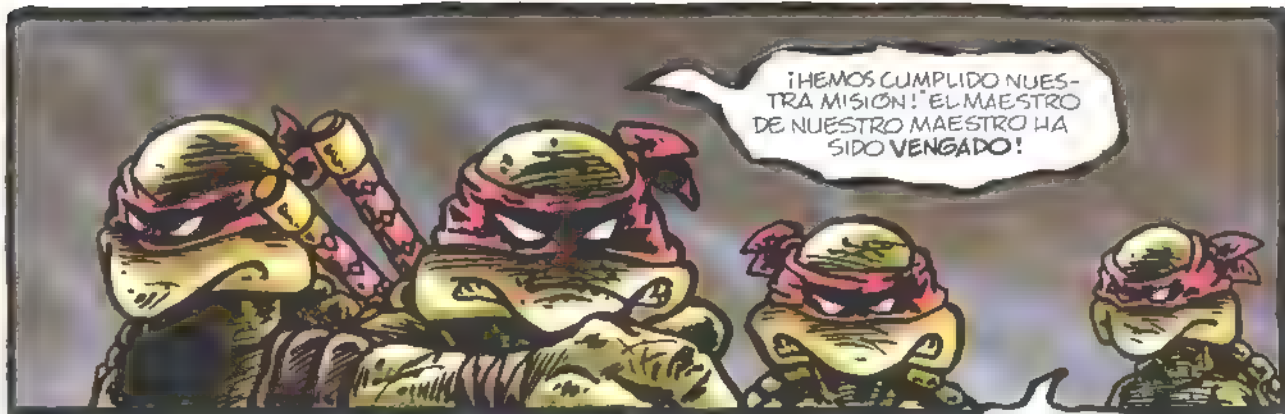














SOMOS LAS JÓVENES TORTUGAS NINJA  
MUTANTES...

GOLPEAMOS FUERTE, Y NOS  
PERDEMOS...

...EN LA  
NOCHE.



THE END



**NO. 1**  
**FIFTH PRINT**  
**AUG. ,1988**

**\$1.50**

**\$2.25**  
**CANADA**





SE EQUINOCA

NO LLEVAMOS  
DISFRACES



# EASTMAN AND LAIR'D'S TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES



